



**EN - INSTRUCCIONES DE USO**

**1.** Download the Cellularline - ION app from the App Store of your smartphone.  
It is also possible to download the app by scanning the QR code below or the one shown on the package. The app icon is the one shown below.

**SETTING UP**

**1.** Ensure that the Bluetooth® of your smartphone is powered ON.  
**2.** Open the Cellularline - ION app.  
**3.** In the menu section, there are three different displays in the lower bar of the app: STATUS, DEVICE AND ME. Then select the **DEVICE** display.  
**4.** Select "Add device" in the top dial.  
**5.** The device **BTION** will appear at the end of the device search.  
**6.** Select **BTION** and wait for the smartwatch to emit 3 consecutive vibrations.  
**7.** Confirm the connection on the smartwatch by tapping the green button and then confirm the pop-up message that will appear on the phone's display.

**WARNING: DO NOT CONNECT THE SMARTWATCH USING THE BLUETOOTH® MENU ON YOUR SMARTPHONE. THE ONLY WAY TO CONNECT THE SMARTWATCH IS TO USE THE APP.**

**CHARGER**

**1.** There is a recharging cable with magnetic connector inside the package. Connect it to a USB-A power supply unit and then to the Smartwatch, observing the polarity of the magnets.  
**2.** The battery charging icon will appear on the Smartwatch display.

**CUSTOMISE THE SMARTWATCH DIAL**  
Press and hold down the smartwatch display and scroll to the right to locate your favourite dial. Tap on the dial selected to confirm. The smartwatch will vibrate briefly when confirmed.

**SPORT MONITORING**  
ION supports up to 100 different sport modes, all that can be selected from the app with the possibility to upload them directly to the smartwatch.

**FUNCTIONS**

**ACTIVITY MONITORING**  
To check the progress of the activity, meaning the monitoring of the steps, distance and calories burned, slide your finger across the display from right to left. You will access the screen below

**SOLVING PROBLEMS THAT MIGHT CREATE PRODUCT MALFUNCTIONING**  
Incorrect heart rate monitoring. ION Watch continuously monitors the heart rate, but the device may be unable to collect the data regarding the heart rate monitoring. Should this occur, check that the smartwatch is properly positioned on your wrist and start manual monitoring of the heart rate.  
It is impossible to proceed with monitoring, ensure that the heart rate monitoring function is enabled inside the app.  
**SAFETY ALERT!**  
Please note that this device is not to be considered a diagnostics instrument. Do not use this device as a self-diagnosis instrument.

**ES - INSTRUCCIONES DE USO**

**1.** Descargue la aplicación Cellularline - ION de la tienda de aplicaciones de su smartphone.  
**2.** También es posible descargar la aplicación escaneando el siguiente código QR o el presente en el envase. El icono de la aplicación es el que se indica a continuación.

**SETTING UP**

**1.** Asegúrese de que el Bluetooth® del smartphone está activado.  
**2.** Abra la aplicación Cellularline - ION.  
**3.** En la sección de menú, hay tres visualizaciones distintas: ESTADO, DISPOSITIVO Y YO. Seleccione la visualización DISPOSITIVO.  
**4.** Seleccione «Añadir dispositivo» en el primer cuadrante de arriba.  
**5.** Una vez terminada la búsqueda de dispositivos, aparecerá el dispositivo BTION.  
**6.** Seleccione BTION y espere a que el reloj inteligente emita 3 vibraciones consecutivas.  
**7.** Confirme la conexión tocando el botón verde de la pantalla del reloj inteligente y aceptando el mensaje emergente que aparecerá en la pantalla del teléfono.

**ATENCIÓN: NO CONECTE EL RELOJ INTELIGENTE A TRAVÉS DEL MENÚ BLUETOOTH® DEL SMARTPHONE. EL ÚNICO MODO DE CONEXIÓN DEL RELOJ INTELIGENTE ES MEDIANTE LA APLICACIÓN.**

**CHARGER**

**1.** En el envase se incluye un cable de carga con un conector magnético; conéctelo a una fuente de alimentación USB-A y al reloj inteligente respetando la polaridad de los imanes.  
**2.** En la pantalla del reloj inteligente aparecerá el icono de la batería cargándose.

**PERSONALIZACIÓN DE LA ESFERA DEL RELOJ INTELIGENTE**  
Pulse prolongadamente la pantalla del reloj inteligente y desplaze hacia la derecha para seleccionar una esfera. Toque la esfera seleccionada para confirmar. El reloj inteligente vibrará brevemente para confirmar la selección.

**MONITORIZACIÓN DE DEPORTES**  
ION soporta hasta 100 modalidades deportivas diferentes, todas ellas seleccionables a través de la aplicación con la posibilidad de cargarlas directamente en el reloj inteligente.

**FUNCTIONS**

**MONITORIZACIÓN DE LA ACTIVIDAD**  
Para ver el progreso de la actividad, es decir, la monitorización de los pasos, la distancia y las calorías quemadas, desplace el dedo sobre la pantalla de derecha a izquierda. Se abrirá la pantalla que se muestra a continuación.

**RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS QUE PUEDEN CREAR EL MAL FUNCIONAMIENTO DEL PRODUCTO**  
Monitorización errónea de la frecuencia cardíaca.  
ION Watch registra una monitorización continua de la frecuencia cardíaca; no obstante, puede suceder que el dispositivo no sea capaz de recoger el dato relativo a la frecuencia cardíaca. Si esto sucediera, compruebe que el reloj inteligente está correctamente colocado en la muñeca e inicie la monitorización manual de la frecuencia cardíaca.  
Si no fuese posible realizar la monitorización, asegúrese de que la función de monitorización de la frecuencia cardíaca está activada en la app.  
**ALERTA DE SEGURIDAD!**  
Tenga en cuenta que este dispositivo no es una herramienta de diagnóstico. No utilice este dispositivo como herramienta de autodiagnóstico.

**SV - BRUKSANVISNING**

**1.** Ladda ner Cellularline - ION från din smarttelefons App store.  
**2.** Du kan också ladda ner applikationen genom att skanna QR-koden nedan, eller den som visas på förpackningen. Applikationsikonen är den som visas nedan.

**SETTING UP**

**1.** Kontrollera att din smarttelefons Bluetooth® är på.  
**2.** Öppna applikationen Cellularline - ION.  
**3.** I menyraden finns tre olika vyer: STATUS, ENHET OCH JAG.  
**4.** Välj "Lägg till enhet" i den första kvadranten överst.  
**5.** Du kommer att se en lista över smartwatchar som är tillgängliga för att kopplas till.  
**6.** Välj BTION och vänta tills smartwatchen sänder 3 vibrationer i följd.  
**7.** Bekräfta anslutningen via smartklockans skärm genom att trycka på den gröna knappen och bekräfta därefter anslutningen genom att bekräfta pop-up-meddelandet som visas på telefonens display.  
**8.** Bekräfta anslutningen via smartklockans skärm genom att trycka på den gröna knappen och bekräfta därefter anslutningen genom att bekräfta pop-up-meddelandet som visas på telefonens display.  
**9.** Bekräfta anslutningen via smartklockans skärm genom att trycka på den gröna knappen och bekräfta därefter anslutningen genom att bekräfta pop-up-meddelandet som visas på telefonens display.

**VARNING: ANSLUT INTE SMARTKLOCKAN VIA SMARTTELEFONENS BLUETOOTH®-MENY. DET ENDA SÄTTET ATT ANSLUTA SMARTKLOCKAN ÄR VIA APPLIKATIONEN.**

**CHARGER**

**1.** Inuti förpackningen finns en laddningskabel med en magnetisk kontakt, anslut den till en USB-A-strömledning och följaktligen till smartklockan genom att respektera magneternas polaritet.  
**2.** Ikonen för batteri under laddning visas på smartklockans display.

**ANPASSNING AV SMARTKLOCKANS URTAVLA**  
Tryck länge på smartklockans display och svep ihop höger för att hitta din favoriturtavla. Tryck på den valda urtavlan för att bekräfta. Vid bekräftelse vibrerar smartklockan kort.

**ÖVERVAKNING AV SPORT**  
ION stöder upp till 100 olika sportlag, alla valbara från applikationen med möjlighet att ladda upp dem direkt till smartklockan.

**FUNCTIONS**

**ÖVERVAKNING AV AKTIVITET**  
För att kontrollera din aktivitets framsteg, dvs spåra dina steg, distans och förbrända kalorier, svep skärmen från höger till vänster. Du kommer att ha tillgång till skärmen nedan

**LÖSNING AV PROBLEM SOM KAN ORSAKA FUNKTIONSTÖRNINGAR**  
Felaktig pulsovervakning  
ION Watch övervakar kontinuerligt din puls, men ibland kan det hända att enheten inte kan samla in pulsen som rör övervakning av pulsen.  
Om detta händer, kontrollera att smartklockan är korrekt placerad på handleden och starta manuell pulsovervakning. Om det inte går att utföra övervakningen, kontrollera att pulsovervakningsfunktionen är aktiv i appen.  
**SÄKERHETSVARNING**  
Observera att denna enhet inte är avsedd som ett diagnostiskt verktyg. Ändå inte den här enheten som ett självdiagnosverktyg.

**IT - ISTRUZIONI D'USO**

**1.** Scaricare l'applicazione Cellularline - ION sull'App store del proprio smartphone.  
**2.** È possibile anche scaricare l'applicazione scansionando il QR code sotto, o quello riportato sulla confezione. L'icona dell'applicazione è quella sotto riportata.

**SETTING UP**

**1.** Assicurarsi che il Bluetooth® dello smartphone sia attivo.  
**2.** Aprire l'applicazione Cellularline - ION.  
**3.** Andare nella sezione dispositivi. Nella barra inferiore dell'applicazione sono presenti tre diverse visualizzazioni: STATO, DISPOSITIVO E IO. Selezionare quindi la visualizzazione DISPOSITIVO.  
**4.** Selezionare «Aggiungi dispositivo» nel primo quadrante in alto.  
**5.** Al termine della ricerca dei dispositivi comparirà il dispositivo BTION.  
**6.** Selezionare BTION ed attendere che lo smartwatch emetta 3 vibrazioni consecutive.  
**7.** Confermare la connessione sul l'cran del smartwatch facendo tap sul tasto verde e confermando il messaggio di conferma che comparirà sul display del telefono.  
**8.** Confermare il collegamento confermando il messaggio di pop-up che comparirà sul display del telefono.

**ATTENZIONE: NON COLLEGARE LO SMARTWATCH TRAMITE IL MENU BLUETOOTH DELLO SMARTPHONE. L'UNICA MODALITÀ DI COLLEGAMENTO DELLO SMARTWATCH È TRAMITE L'APPLICAZIONE.**

**CHARGER**

**1.** All'interno della confezione è presente un cavo di ricarica con un connettore magnetico, collegarlo ad un alimentatore USB-A e di conseguenza allo smartwatch rispettando la polarità dei magneti.  
**2.** Sul display dello smartwatch comparirà l'icona della batteria in ricarica.

**PERSONALIZZARE IL QUADRANTE DELLO SMARTWATCH**  
Premere a lungo il display dello smartwatch e scorrere a destra per individuare il quadrante preferito. Fare tap sul quadrante scelto per confermare. Alla conferma comparirà una breve vibrazione dello smartwatch.

**MONITORAGGIO SPORT**  
ION supporta fino a 100 modalità di sport differenti, tutti selezionabili dall'applicazione con la possibilità di caricarli direttamente sullo smartwatch.

**FUNCTIONS**

**MONITORAGGIO DELL'ATTIVITÀ**  
Per verificare l'avanzamento dell'attività, vale a dire il monitoraggio dei passi, la distanza e le calorie bruciate, scorrere il dito sul display da destra a sinistra. Si avrà accesso alla schermata sotto

**RISOLUZIONE DI PROBLEMATICHE CHE POSSONO CREARE MALFUNZIONAMENTO DEL PRODOTTO**  
Errore monitoraggio del battito cardiaco.  
ION Watch esegue un monitoraggio continuo del battito cardiaco, tuttavia può capitare che il dispositivo non sia in grado di raccogliere il dato relativo al monitoraggio cardiaco.  
Nel caso non dovesse succedere, verificare che lo smartwatch sia posizionato correttamente sul polso ed avviare il monitoraggio manuale del battito cardiaco.  
Nel caso non dovesse essere possibile procedere al monitoraggio, assicurarsi che la funzione monitoraggio battito cardiaco sia attiva all'interno dell'app.  
**ALERTA DI SICUREZZA!**  
Si prega di notare che questo dispositivo non è da considerarsi come strumento di diagnostica. Non utilizzare questo dispositivo come strumento di autodiagnosi.

**TR - KULLANIM TALIMLARI**

**1.** Smartphone'unuzun App Store'undan Cellularline-ION uygulamamı indirin.  
**2.** Uygulamayı, aşağıdaki veya ambalaj üzerinde bulunan QR kodunu tarayarak da indiremek mümkündür. Uygulamamın ikonu aşağıda bulunmaktadır.

**SETTING UP**

**1.** Bluetooth'unuzun aktif olduğundan emin olun.  
**2.** Cellularline-ION uygulamasını açın.  
**3.** Üstteki bölüme gidin. Üstteki bölüme üç farklı görünüm mevcuttur: DURUM, ÇIHİZ VE BEN. Arından çihiz görünümüne geçin.  
**4.** "Ekle cihaz" bölümüne dokun.  
**5.** Çihiz arama tamamlandıktan sonra çihiz ekleyebilirsiniz.  
**6.** BTION'u seçin ve cihazla bağlantı için üç titreşim bekleyin.  
**7.** Telefonunuzun ekranından BTION'u onaylayın ve bağlantıyı onaylayın.  
**8.** Telefonunuzun ekranından BTION'u onaylayın ve bağlantıyı onaylayın.  
**9.** Telefonunuzun ekranından BTION'u onaylayın ve bağlantıyı onaylayın.

**DİKKAT: AKILLI SAATİ SMARTPHONE'UN BLUETOOTH® MENÜSÜ ARACILIĞIYLA BAĞLAMAYIN. AKILLI SAATİ BAĞLAMAMIN TEK YOLU UYGULAMA ARACILIĞIYLA BAĞLAMAKTIR.**

**CHARGER**

**1.** Ambalaj içinde miknatıslı bir konektörün bir yendiren şarj kablosu mevcuttur, bunu bir USB-A güc kaynağına bağlayın ve ardından miknatısların kutuplarına uygun şekilde Akıllı Saat'e bağlayın.  
**2.** Akıllı Saat'in ekranı üzerinde yendiren şarj simgesi olan pil ikonu belirlecektir.

**AKILLI SAATİN KADRANINI ÖZELLEŞTİRMELİSİNİZ**  
Akıllı saat'in ekranına uzunca basını ve favori kadranı seçmek için sağa doğru kaydırın. Onaylamak için seçtiğiniz kadran üzerine kısa bir bası: uygulamaya dokunun. Onaylama yapıldığında, akıllı saat kua bir titreşim yapacaktır.

**SPORT MONİTÖRİNGİ**  
ION tümü doğrudan akıllı saat'e yüklemek olanağı ile uygulamaya seçtiğiniz 100'e kadar çeşitli spor modunu destekler.

**FUNCTIONS**

**FAALİYET İZLEMİ**  
Faaliyetin ilerlemesini kontrol etmek, yani adımları, mesafeyi ve yakılan kaloriyi izlemek için parmağınızı ekran üzerinde sağdan sola doğru kaydırın. Aşağıdaki ekran sayfasına erişeceksiniz

**ÜRÜNDE İZLEMİ BOZUKLUKLARI YARATABİLECEK SORUNLARIN ÇÖZÜMLERİ**  
Kalp atış hızının yanlış izlenmesi  
ION Watch sürekli şekilde kalp atış hızını izler, ancak çabuk kardiyak izleme verilerini toplama durumunun ortaya çıkması da mümkündür. Bu durumun meydana gelmesi halinde, akıllı saat'in bilek üzerine doğru yerleştirilmi olduğunu kontrol edin ve manuel kalp atış hızı izlemeyi başlatın. İzleminin başarılı olması mümkün değildir, kalp atış hızı izleme fonksiyonunu Uygulama içinde etkin olduğundan kontrol ederek emin olun.  
**GÜVENLİK UYARISI**  
Bu cihazın bir tıbbi araç olarak kabul edilmesini gerektirtilmiş lütfen unutmayın. Bu cihaz kendi kendine tıbbi araç olarak kullanılmayın.

**DA - BRUGSANVISNING**

**1.** Hent Cellularline-appen - ION fra din smartphones App Store.  
**2.** Du kan også hente appen ved at scanne QR-koden nedenfor, eller den, der er vist på pakken. App-ikonet er det, der er vist nedenfor.

**SETTING UP**

**1.** Sørg for, at din smartphones Bluetooth® er tændt.  
**2.** Åbn Cellularline-appen - ION.  
**3.** I menuområdet er der tre forskellige visninger: status, enhed og mig.  
**4.** Vælg "Læg til enhed" i den første urskive øverst.  
**5.** Du vil se en liste over smartwatche, der er tilgængelige til at tilsluttes.  
**6.** Vælg BTION og vent på, at dit smartwatch udsender 3 på hinanden følgende vibrationer.  
**7.** Bekræft forbindelsen via smartwatch-skærmen ved at trykke på den grønne knap og bekræft efterfølgende forbindelse gennem at bekræfte pop-up-meddelelsen, der vises på telefonens skærm.  
**8.** Bekræft forbindelsen via smartwatch-skærmen ved at trykke på den grønne knap og bekræft efterfølgende forbindelse gennem at bekræfte pop-up-meddelelsen, der vises på telefonens skærm.  
**9.** Bekræft forbindelsen via smartwatch-skærmen ved at trykke på den grønne knap og bekræft efterfølgende forbindelse gennem at bekræfte pop-up-meddelelsen, der vises på telefonens skærm.

**ADVARSEL: TILSLUT IKKE DIT SMARTWATCH VIA SMARTPHONE'S BLUETOOTH®-MENU. DEN ENESTE MÅDE AT TILSLUTTE DIT SMARTWATCH PÅ ER VIA APPEN.**

**CHARGER**

**1.** Inde i pakken er der et ladekabel med et magnetisk stik, tilslut det til en USB-A strømforsyning og derefter til dit smartwatch. Overhold magneternes polaritet.  
**2.** Ikonet for opladning af batteri vises på smartwatch-skærmen

**TILPAS URSKIVEN PÅ DIT SMARTWATCH**  
Tryk længe på smartwatch-skærmen, og stryg til højre for at finde din yndlingsurskive. Tryk på den valgte urskive for at bekræfte. Ved bekræftelsen giver dit smartwatch en kort vibration.

**SPORTSOVERVÅGNING**  
ION understøtter op til 100 forskellige sportstilstande, alle kan vælges fra appen med mulighed for at uploade dem direkte til dit smartwatch.

**FUNCTIONS**

**AKTIVITETSOVERVÅGNING**  
For at kontrollere aktivitetsens fremskridt, dvs. spore dine skridt, afstand og forbrændte kalorier, skal du stryge fingeren på skærmen fra højre mod venstre. Du får adgang til skærmbilledet vist nedenunder

**LØSNING AV PROBLEMER, DER KAN FØRSLÅGE PRODUKTFEJL**  
Forkert puls måling  
ION Watch overvåker pulsen kontinuerlig. Det kan allikevel skje at enheten ikke er i stand til å samle inn pulsen pålitelig.  
Hvis dette skjer, sjekk at smartwatchet er plassert korrekt på ditt håndled, og start manuell puls måling. Hvis det ikke er mulig å fortsette med målingen, skal du sørge for at aktivert appen.  
**SIKKERHETSADVARSEL**  
Bemerk at denne enhet ikke er beregnet som et diagnostisk verktøy. Bruk ikke enheten som et selvdiagnoseverktøy.

**FR - MODE D'EMPLOI**

**1.** Télécharger l'application Cellularline - ION sur l'App Store de votre smartphone.  
**2.** Il est également possible de télécharger l'application en scannant le code QR ci-dessous ou celui qui figure sur l'emballage. L'icône de l'application est celle qui figure ci-dessous.

**SETTING UP**

**1.** S'assurer que le Bluetooth® du smartphone est activé.  
**2.** Démarrer l'application Cellularline - ION.  
**3.** Accéder à la section « Dispositifs ». Sur la barre inférieure de l'application, trois affichages différents sont disponibles : « ETAT », « DISPOSITIF » et « MOI ». Sélectionner l'affichage « DISPOSITIF ».  
**4.** Sélectionner « Ajouter un dispositif » dans le premier carré en haut.  
**5.** Au terme de la recherche des dispositifs, le dispositif BTION s'affiche.  
**6.** Sélectionner « BTION » et attendre que le smartwatch émette 3 vibrations consécutives.  
**7.** Confirmer la connexion sur l'écran de votre smartphone en appuyant sur la touche verte et confirmer ensuite la connexion par l'intermédiaire du message pop-up qui s'affiche sur l'écran du téléphone.  
**8.** Confirmer la connexion sur l'écran de votre smartphone en appuyant sur la touche verte et confirmer ensuite la connexion par l'intermédiaire du message pop-up qui s'affiche sur l'écran du téléphone.

**ATTENTION: NE PAS CONNECTER LA SMARTWATCH VIA LE MENU BLUETOOTH® DU SMARTPHONE. LE SEUL MODE DE CONNEXION DE LA SMARTWATCH EST L'APPLICATION.**

**CHARGER**

**1.** L'emballage contient un câble de charge à connecteur magnétique ; le brancher à un chargeur USB-A puis à la smartwatch en veillant à respecter la polarité des aimants.  
**2.** Sur l'écran de la smartwatch, l'icône de la batterie en charge s'affiche.

**PERSONALISER LE CADRAN DE LA SMARTWATCH**  
Appuyer longuement sur l'écran de la smartwatch et faire défiler les cadrans vers la droite pour choisir celui que l'on préfère. Confirmer le choix par une simple touche sur le cadran. Au moment de la confirmation, la smartwatch émet une brève vibration.

**SUIVI DES SPORTS**  
ION supporte jusqu'à 100 types de sports différents, tous sélectionnables par l'intermédiaire de l'application avec la possibilité de les charger directement sur la smartwatch.

**FUNCTIONS**

**SUIVI DE L'ACTIVITÉ**  
Pour vérifier la progression de l'activité, à savoir le suivi des pas, la distance parcourue et les calories brûlées, faire glisser le doigt sur l'écran de droite à gauche. La page ci-dessous s'affiche.

**RÉSOLUTION DES PROBLÈMES POUVANT ENTRAÎNER UN DYSFONCTIONNEMENT DU PRODUIT**  
Mauvais suivi du rythme cardiaque.  
ION Watch effectue un suivi continu du rythme cardiaque; toutefois, il peut arriver que le dispositif ne soit pas en mesure de collecter les données relatives au suivi cardiaque.  
Si tel devait être le cas, s'assurer que la smartwatch est correctement positionnée sur le poignet et lancer ensuite le suivi manuel du rythme cardiaque.  
Si le suivi s'avère impossible, s'assurer que la fonction de suivi du rythme cardiaque est active sur l'application.  
**AVERTISSEMENTS RELATIFS À LA SÉCURITÉ**  
Veuillez noter que ce dispositif ne doit pas être considéré comme un outil de diagnostic. Ne pas utiliser ce dispositif comme outil d'auto-diagnostic.

**NL - GEBRUIKSAANWIJZING**

**1.** Download de Cellularline-ION app in de App-store van je smartphone.  
**2.** Je kunt de app ook downloaden door de onderstaande QR-code of die op de verpakking te scannen. Het app-icoontje wordt hieronder getoond.

**SETTING UP**

**1.** Zorg ervoor dat Bluetooth® op je smartphone is ingeschakeld.  
**2.** Open de Cellularline-ION app.  
**3.** Ga naar de sectie «Apparaten». Er zijn drie verschillende weergaven in de onderste balk van de applicatie: STATUS, APPARAAT EN IK. Selecteer de apparaatweergave.  
**4.** Selecteer «Apparaat toevoegen» in het eerste kwadrant bovenaan.  
**5.** Wanneer de zoekfunctie voor het apparaat is voltooid, verschijnt het BTION-apparaat.  
**6.** Selecteer BTION en wacht tot de smartwatch 3 opeenvolgende trilsignalen geeft.  
**7.** Bevestig de verbinding via het scherm van de smartwatch door op de groene knop te tikken en bevestig vervolgens de verbinding via het pop-upbericht dat op het scherm van de telefoon verschijnt.

**OPGELET: VERBODEN DE SMARTWATCH NIET VIA HET BLUETOOTH®-MENU VAN JE SMARTPHONE. DE ENIGE CORRECTE WIJZE OM DE SMARTWATCH TE VERBINDEN IS VIA DE APP.**

**CHARGER**

**1.** In de verpakking zit een oplaadkabel met magnetische connector, sluit deze aan op een USB-A-oplader en op de Smartwatch, maar let op dat de correcte polariteit van de magneten wordt gerespecteerd.  
**2.** Het oplaad pictogram van de batterij verschijnt op het scherm van de Smartwatch.

**HET SCHERM VAN JE SMARTWATCH AANPASSEN**  
Druk lang genoeg op het scherm van de Smartwatch en scroll naar rechts om het kwadrant naar wens te vinden. Tik op het gewenste kwadrant om te bevestigen. Bij bevestiging voel je een korte trilling van de smartwatch.

**SPORTMONITORING**  
ION ondersteunt tot 100 verschillende sportmodi, die allemaal vanuit de app kunnen worden geselecteerd en direct naar de smartwatch kunnen worden geüpload.

**FUNCTIONS**

**ACTIVITEITENMONITORING**  
Om de vooruitgang van je prestaties te controleren, d.w.z. het aantal stappen, de afgelegde afstand en het aantal verbrande calorieën, swijp je van rechts naar links over het scherm. Nu verschijnt het onderstaande scherm

**PROBLEEM MET PRODUCTSTORINGEN OPLOSSEN**  
Onjuiste hartslagmonitoring  
ION Watch registreert voortdurend de hartslag, maar het kan gebeuren dat het apparaat niet in staat is om de juiste gegevens te verzamelen. Indien nodig, start u de hartslagmonitoring opnieuw.  
Als de monitoring onmogelijk is, controleer dan in de App de functie hartslagmonitoring in te zetten.  
**WAARSCHUWING VOOR DE VEILIGHEID**  
Dit apparaat is niet bedoeld als diagnostisch hulpmiddel.  
Gebruik dit apparaat niet als hulpmiddel voor zelfdiagnose.

**NO - BRUKSANVISNING**

**1.** Last ned applikasjonen Cellularline - ION fra App store i smarttelefonen din.  
**2.** Applikasjonen kan også lastes ned ved å skanne QR-koden nedenfor eller den du finner på esken. Ikonet til applikasjonen er som vist nedenfor.

**SETTING UP**

**1.** Kontroller at du har aktivert Bluetooth® i smarttelefonen.  
**2.** Åpne applikasjonen Cellularline - ION.  
**3.** I menyfeltet er det tre forskjellige visninger: status, enhet og jeg.  
**4.** Velg "Legg til enhet" i den første urskive øverst.  
**5.** Du vil se en liste over smartwatcher som er tilgjengelige for å tilkoble.  
**6.** Velg BTION og vent på at smartwatchen sender 3 påfølgende vibrasjoner.  
**7.** Bekreft tilkoblingen via smartwatch-skjermen ved å trykke på den grønne knappen og bekreft tilkoblingen ved å bekrefte pop-up-meldingen som vises på displayet i telefonen.  
**8.** Bekreft tilkoblingen via smartwatch-skjermen ved å trykke på den grønne knappen på skjermen til smarttelefonen. Deretter bekrefter du tilkoblingen ved å bekrefte pop-up-meldingen som vises på displayet i telefonen.

**ADVARSEL: SMARTKLOCKEN MÅ IKKE TILKOBLES VIA BLUETOOTH®-MENYEN I SMARTTELEFONEN. DEN ENESTE MÅTEN SMARTTELEFONEN KAN KOBLES TIL, ER VIA APPLIKASJONEN.**

**CHARGER**

**1.** I esken finner du en ladekabel med et magnetisk kobling. Denne skal kobles til en USB-A-lader, og deretter til smartklocken. Pass på at magnetene har riktig polretning.  
**2.** Ladeikonet vises på displayet til smartklocken

**TILPASSE DIN EGEN URSKIVE I SMARTKLOCKEN**  
Tryk lenge på smartklockens display og svei til høyre for å finne en urskive du liker. Tryk på den valgte urskive for å bekrefte. En svak vibrasjon fra smartklocken bekrefter valget.

**SPORTSOVERVÅGNING**  
ION støtter inntil 100 ulike sportsmoduser. Alle velges fra applikasjonen og kan lastes direkte ned på smarttelefonen.

**FUNCTIONS**

**AKTIVITETSOVERVÅKNING**  
Bla fra høyre til venstre i displayet for å sjekke aktivitetsnivået ditt, dvs. antall skritt, avstand og kaloriforbruk. Du får opp skjærmbildet vist nedenfor.

**LØSNING AV PROBLEMER SOM KAN FØRE TIL FEILFUNKSJONER I PRODUKTET.**  
Feil puls måling  
ION Watch overvåker pulsen kontinuerlig. Det kan allikevel skje at enheten ikke er i stand til å samle inn pulsen pålitelig.  
Hvis dette skjer, sjekk at smartklocken er plassert riktig på håndleddet, og start manuell puls måling.  
Hvis det allikevel ikke er mulig å starte puls målingen, må du sjekke at funksjonen for puls måling er aktivert i appen.  
**SIKERHETSADVARSEL**  
Vær oppmerksom på at denne enheten ikke er ment for medisinsk bruk eller diagnostisering. Enheten er ikke ment for selvdagnose.

**DE - GEBRAUCHSANWEISUNG**

**1.** App Cellularline - ION aus dem App Store Ihres Smartphones herunterladen.  
**2.** Sie können die App auch heruntergeladen, indem Sie den QR-Code unten oder auf der Verpackung einscannen. Das Anwendungssymbol ist unten abgebildet.

**SETTING UP**

**1.** Sicherstellen, dass die Bluetooth®-Funktion Ihres Smartphones eingeschaltet ist.  
**2.** Die App Cellularline - ION öffnen.  
**3.** In der unteren Leiste der Anwendung gibt es drei verschiedene Ansichten: STATUS, GERÄT UND ICH. Danach die Geräteansicht wählen.  
**4.** Im ersten Quadranten oben: «Gerät hinzufügen» wählen.  
**5.** Am Ende der Gerätesuche wird das ION-Gerät angezeigt.  
**6.** ION wählen und warten, bis die Smartwatch 3 aufeinanderfolgende Vibrationen ausstößt.  
**7.** Verbindung über dem Bildschirm der Smartwatch bestätigen, indem Sie auf die grüne Taste tippen, und dann die Verbindung, indem Sie die Pop-up-Meldung bestätigen, die auf dem Telefondisplay erscheint.

**ACHTUNG: DIE SMARTWATCH NICHT ÜBER DAS BLUETOOTH®-MENÜ DES SMARTPHONES VERBINDEN. DIE EINZIGE MÖGLICHKEIT, DIE SMARTWATCH ZU VERBINDEN, IST ÜBER DIE APP.**

**CHARGER**

**1.** In der Verpackung befindet sich ein Ladekabel mit einem magnetischen Stecker, der an ein USB-A-Netzteil und somit an die Smartwatch angeschlossen wird, wobei die Polarität der Magnete zu beachten ist.  
**2.** Auf dem Display der Smartwatch wird das Batterieadeysymbol angezeigt.

**ANPASSEN DES ZIFERBLATTES DER SMARTWATCH**  
Lange auf das Display der Smartwatch drücken und nach rechts blättern, um das gewünschte Zifferblatt zu finden. Zur Bestätigung auf das ausgewählte Zifferblatt tippen. Die Bestätigung wird durch eine kurze Vibration der Smartwatch begleitet.

**FITNESS TRACKING**  
ION unterstützt bis zu 100 verschiedene Sportmodi, die alle über die App ausgewählt und direkt auf die Smartwatch geladen werden können.

**FUNCTIONS**

**ÜBERWACHUNG VON AKTIVITÄTEN**  
Um den Fortschritt von Aktivitäten zu überprüfen, lassen Sie den Finger von rechts nach links über das Display streichen. Sie erhalten Zugriff auf den folgenden Bildschirm.

**FI - KÄYTTÖOHJEET**

**1.** Lataa Cellularline - ION -sovelin älypuhelimelle sovelluskaupasta.  
**2.** Voit myös ladata sovelluksen skannamalla alla olevan tai pakkauksessa olevan QR-koodin. Sovelluksen kuvake näkyy alla.

**SETTING UP**

**1.** Varmista, että älypuhelimien Bluetooth® on päällä.  
**2.** Ava Cellularline-sovelin -ION.  
**3.** Siirry lähtökorttiin. Sovelluksen alalaidassa on kolme eri näkymää: TILA, LAITE JA MINÄ. Valitse sitten laitteen näkymä.  
**4.** Valitse "Lisää laite" -välilehti yläosan ensimmäisessä neljännessä.  
**5.** Laitteen haku päättyy BTION-laitteen tulon näkymään.  
**6.** Valitse BTION ja odota, että älykello antaa 3 peräkkäistä värinä.  
**7.** Vahvistus yhteyden muodostamisesta.  
**8.** Vahvistus yhteyden muodostamisesta.  
**9.** Vahvistus yhteyden muodostamisesta.  
**10.** Vahvistus yhteyden muodostamisesta.

**VAROITUS: ÄLÄ YHDISTÄ ÄLYKELLOA ÄLYPUHELIEMEN BLUETOOTH®-VALIKON KAUKTA. ÄLYKELLON VOI YHDISTÄÄ VAIN SOVELLUKSEN KAUKTA.**

**CHARGER**

**1.** Pakkauksen sisällä on latauskaapeli, jossa on magneettiliitin, liitä se USB-A-virtalähteeseen ja sen jälkeen älykelloon magneettien napaisuutta noudattaen.  
**2.** Älykellon näytössä näkyy akun latauskuva.

**PERSONALISERAA KELLON TILAA**  
Paina pitkään älykellon näyttöä, selaa oikealle ja etsi haluamasi kellotaulu. Vahvista valitsemasi valinta nappauttamalla sitä. Vahvistusta vastaan älykellon lyhty värinä.

**URHEILUN VALVONTA**  
ION tukee jopa 100 erilaista urheilulajia. Jotka kaikki voidaan valita sovelluksesta ja ladata suoraan älykelloon.

**FUNCTIONS**

**AKTIVITEITTIEN VALVONTA**  
Voit tarkistaa aktiivisuuden edistymistä alla olevan, matkan ja kulutettujen kalorioiden seurannan liuuttamalla sormea näyttöön ylöspäin vasemmalla. Päiset alla olevan näyttöön

**TUOTTEEN TOIMINTATILAHÄIRIÖIDEN VIANNÄÄRITYS**  
Väärin mitattu sykettä seuranta  
ION Watch tarkkailee sykettä jatkuvasti, mutta saattaa kuitenkin käydä niin, että laite ei pysty keräämään sykkeen seurantatietoja. Jos näin käy, tarkista, että älykello on asetettu oikein ranteeseen, ja käynnistä sykettä seuranta manuaalisesti. Jos seuranta ei ole mahdollista, varmista, että sykettä seuranta toimii on aktiivinen sovelluksessa.  
**TURVALLISUUS TÄRKEÄ VAROITUS**  
Huomaa, että tätä laitetta ei ole tarkoitettu diagnostikkaitä välineeksi. Älä käytä tätä laitetta itsediagnostikkaitä välineenä.

**PT - INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO**

**1.** Descarregue a aplicação Cellularline - ION da loja de aplicações do seu smartphone.  
**2.** É também possível descarregar a aplicação lendo o QR Code abaixo ou o reproduzido na embalagem. O ícone da aplicação é o reproduzido abaixo.

**SETTING UP**

**1.** Certifique-se de que o Bluetooth® do smartphone esteja ativado.  
**2.** Abra a aplicação Cellularline - ION.  
**3.** Aceda a secção Dispositivo. Na barra inferior da aplicação estão presentes três visualizações diferentes: Estado, Dispositivo e Eu. Seleccione a visualização DISPOSITIVO.  
**4.** Seleccione «Adicionar dispositivo» no primeiro quadrante em cima.  
**5.** Uma vez concluída a procura dos dispositivos, aparecerá o dispositivo BTION.  
**6.** Seleccione BTION e espere até o smartwatch emitir 3 vibrações consecutivas.  
**7.** Confirme a ligação no ecrã do smartwatch tocando no botão verde, e em seguida, confirme a mensagem pop-up que aparecerá no ecrã do seu smartphone.  
**8.** Confirme a ligação no ecrã do smartwatch tocando no botão verde, e em seguida, confirme a mensagem pop-up que aparecerá no ecrã do seu smartphone.  
**9.** Confirme a ligação no ecrã do smartwatch tocando no botão verde, e em seguida, confirme a mensagem pop-up que aparecerá no ecrã do seu smartphone.

**ATENÇÃO: NÃO LIGUE O SMARTWATCH ATRAVÉS DO MENU BLUETOOTH® DO SMARTPHONE. O ÚNICO MODO DE LIGAÇÃO DO SMARTWATCH É ATRAVÉS DA APLICAÇÃO.**

**CHARGER**

**1.** A embalagem contém um cabo de recarga com conector magnético; ligue-o a um alimentador USB-A e depois ao smartwatch, respeitando a polaridade dos ímanes.  
**2.** No ecrã do smartwatch aparecerá o ícone de bateria em recarga

**PERSONALIZAR O QUADRANTE DO SMARTWATCH**  
Toque no ecrã durante um tempo prolongado e arraste para a direita para identificar o quadrante preferido. Toque no quadrante escolhido para confirmá-lo. A confirmação efetiva é indicada por uma breve vibração do smartwatch.

**MONITORIZAÇÃO DE DESPORTOS**  
ION suporta até 100 modos de desportos diferentes, todos eles selecionáveis na aplicação e com a possibilidade de carregá-los diretamente no smartwatch.

**FUNCTIONS**

**MONITORIZAÇÃO DA ATIVIDADE**  
Para verificar o progresso da atividade, ou seja, a monitorização de passos, distância e calorías quemadas, arraste o dedo no ecrã da direita para a esquerda. Terá acesso à página reproduzida abaixo

**RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS QUE PODEM CAUSAR MAL FUNCIONAMENTO DO PRODUTO**  
Monitorização errada dos batimentos cardíacos  
O ION Watch executa uma monitorização contínua dos batimentos cardíacos; todavia, pode acontecer que o dispositivo não consiga adquirir o dado relativo à monitorização cardíaca. Se isso acontecer, verifique se o smartwatch está colocado em posição correta no pulso e inicie a monitorização manual dos batimentos cardíacos.  
Se não for possível ativar a monitorização, certifique-se de que a função de monitorização dos batimentos cardíacos está ativa na aplicação.  
**ALERTA DE SEGURANÇA**  
Importante ressaltar que este dispositivo não deve ser considerado um instrumento de diagnóstico. Não utilize este dispositivo como instrumento de autodiagnóstico.

